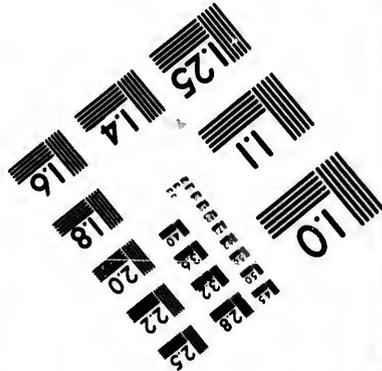
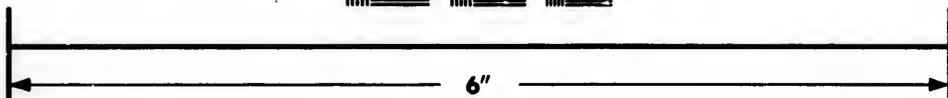
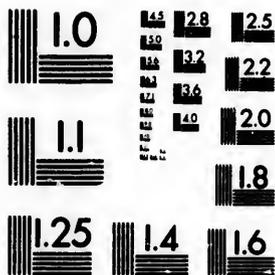


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1985

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

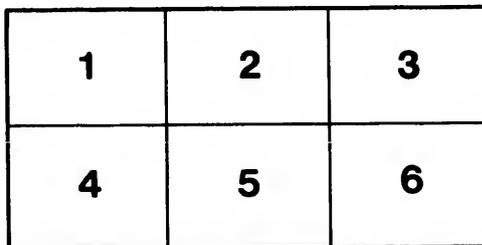
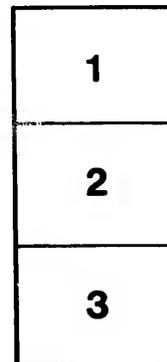
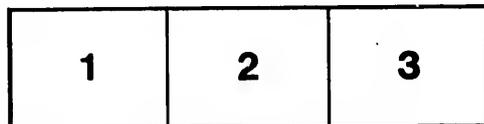
Library of the Public
Archives of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

La bibliothèque des Archives
publiques du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails
du
odifier
une
page

rrata
o

pelure,
n à

32X



CANADA

PUBLIC ARCHIVES

ARCHIVES PUBLIQUES

LE PETIT
CATÉCHISME
DU
DIOCÈSE
DE
QUÉBEC.

EDITION

8 dit 03

AUTORISÉE PAR MONSEIGNEUR
JOSEPH SIGNAY,
ÉVÊQUE DE QUÉBEC.

Quebec :

DE L'IMPRIMERIE DE T. CARY & CIE.
IMPRIMEURS LIBRAIRES,
RUE BUADE.

1843.

1843
(28)

NOUS avons vu et examiné la présente édition du Petit Catéchisme du Diocèse de Québec, et nous en autorisons l'usage, conformément au Mandement de Mgr. B. C. Panet, Evêque de Québec, en date du 2 Mars 1829, placé à la tête du Grand Catéchisme du Diocèse, publié la même année.

Donné à Québec, le 5 Février, 1834.

 **JOS.** Evêque de Québec.

NOTE—Le format du Petit Catéchisme du Diocèse étant, en tout, semblable à celui du Grand, on pourra, au besoin, se procurer l'un et l'autre réunis en un seul volume.

PRIERES CHRETIENNES qu'il faut apprendre aux
enfans, au moins en leur langue, afin qu'ils
les puissent réciter matin et soir.

Le signe de la croix.

† Au nom du Père,	† In nomine Patris,
et du Fils, et du Saint-	et Filii, et Spiritus Sanc-
Esprit. Ainsi soit-il.	ti. Amen.

L'Oraison Dominicale.

N OTRE Père, qui êtes	P ATER noster, qui es
aux cieux.	in cœlis.

1. Que votre nom soit sanctifié.	1. Sanctificetur nomen tuum.
----------------------------------	------------------------------

2. Que votre règne arrive.	2. Adveniat regnum tuum.
----------------------------	--------------------------

3. Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel.	3. Fiat voluntas tua sicut in cœlo et in terra.
--	---

4. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien.	4. Panem nostrum quotidianum da nobis hodiè.
--	--

5. Et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés.	5. Et demitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris.
--	---

6. Et ne nous induisez point en tentation.	6. Et ne nos inducas in tentationem.
--	--------------------------------------

7. Mais délivrez-nous | 7. Sed libera nos à
du mal. Ainsi soit-il. | malo. Amen.

La Salutation Angélique.

JE vous salue, Marie, | **A**VE, Maria, gratiâ
pleine de grâces, le Sei- | plena, Dominus tecum :
gneur est avec vous ; | benedicta tu in mulie-
vous êtes bénie entre | ribus, et benedictus
toutes les femmes, et | fructus ventris tui, Je-
Jésus le fruit de vos | sus.
entrailles est béni.

Sainte Marie, mère | Sancta Maria, mater
de Dieu, priez pour | Dei, ora pro nobis pec-
nous pécheurs, main- | catoribus, nunc et in
tenant et à l'heure de | horâ mortis nostræ.
notre mort. Ainsi soit- | Amen.
il.

Le Symbole des Apôtres.

1. **J**E crois en Dieu | 1. **C**REDO in Deum
le Père tout-puissant, | Patrem omnipotentem.
créateur du ciel et de | Creatorem coeli et ter-
la terre. | ræ.

2. Et en Jésus-Christ | 2. Et in Jesum Chris-
son Fils unique, notre | tum Filium ejus uni-
Seigneur. | cum, Dominum nos-
trum.

3. Qui a été conçu du | 3. Qui conceptus est
Saint-Esprit, est né de | de Spiritu Sancto, na-
la Vierge Marie. | tus ex Mariâ Virgine.

4.
Pon
cruc
été e
5.
enfe
est r
6.
cieu
droi
tout
7.
juge
mor
8.
Esp
9
cath
nion
1
péc
1
de
1
Air
J
tou
he
jou
Mi

4. A souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli.

5. Est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts.

6. Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant.

7. D'où il viendra juger les vivans et les morts.

8. Je crois au Saint Esprit.

9. La sainte église catholique, la communion des saints.

10. La rémission des péchés

11. La résurrection de la chair.

12. La vie éternelle
Ainsi soit-il.

4. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus.

5. Descendit ad inferos, tertiâ die resurrexit à mortuis.

6. Ascendit ad cœlos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis.

7. Indè venturus est judicare vivos et mortuos.

8. Credo in Spiritum Sanctum.

9. Sanctam ecclesiam catholicam, sanctorum communionem.

10. Remissionem peccatorum.

11. Carnis resurrectionem.

12. Vitam æternam.
Amen.

La confession des péchés.

JE confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours vierge, à saint Michel archange, à

CONFITEOR Deo omnipotenti, beatæ Mariæ semper virgini, beato Michaeli archangelo, beato Joanni Baptis-

saint Jean Baptiste, aux apôtres saint Pierre et saint Paul, et à tous les saints, (et à vous, mon père,) que j'ai grandement péché en pensées, en parole et en œuvres: par ma faute, par ma faute, par ma très-grande faute. C'est pourquoi, je prie la bienheureuse Marie toujours vierge, St Michel archange, St. Jean Baptiste, les apôtres St. Pierre et St. Paul, et tous les saints, (et vous, mon père,) de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, et que, nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle. Ainsi soit-il,

Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous accorde le pardon, l'ab-

tæ, sanctis apostolis Petro et Paulo, et omnibus sanctis, (et tibi, pater,) quia peccavi nimis cogitatione, verbo et opere: meâ culpâ, meâ culpâ, meâ maximâ culpâ. Ideò precor beatam Mariam semper virginem, beatum Michael archangelum, beatum Joannem Baptistam, sanctos apostolos Petrum et Paulum, et omnes sanctos, (et te, pater,) orare pro me ad Dominum Deum nostrum.

Misereatur nostrî omnipotens Deus, et, dimissis peccatis nostris, perducatur nos ad vitam æternam. Amen.

Indulgentiam, absolutionem et remissionem peccatorum nostrorum tribuat no-

solu
de r
soit-

M
pou
et p

M
la sa
parc
êtes

M
les n
ferm
d'ob
et d'

M
caus
de to
comm

solution et la rémission|bis omnipotens et mi-
de nos péchés. Ainsi|sericors Dominus. A-
soit-il. |men.

Acte d'adoration.

MON Dieu, je vous adore et vous reconnais pour mon Créateur, mon souverain Seigneur, et pour le maître absolu de toutes choses.

Acte de foi.

MON Dieu, je crois fermement tout ce que la sainte église catholique croit et enseigne, parce que c'est vous qui l'avez dit, et que vous êtes la vérité même.

Acte d'espérance.

MON Dieu, appuyé sur vos promesses et sur les mérites de mon Sauveur, jespère avec une ferme confiance que vous me ferez la grâce d'observer vos commandemens en ce monde, et d'être récompensé dans l'autre.

Acte d'amour ou de charité.

MON Dieu, qui êtes digne de tout amour, à cause de vos perfections infinies, je vous aime de tout mon cœur, et j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

Acte de contrition.

MON Dieu, j'ai un extrême regret de vous avoir offensé, parce que vous êtes infiniment bon et infiniment aimable, et que le péché vous déplaît ; pardonnez-moi, par les mérites de Jesus-Christ mon Sauveur : je me propose, moyennant votre sainte grâce, de ne plus vous offenser et de faire pénitence.

Acte de remerciement.

MON Dieu, je vous remercie de tous les biens que j'ai reçus de vous, principalement de m'avoir créé, racheté par votre Fils et fait enfant de votre église.

Acte d'offrande.

MON Dieu, j'ai tout reçu de vous : je vous offre mes pensées, mes paroles, mes actions, ma vie et tout ce que je possède, et je ne veux l'employer qu'à votre service.

Acte d'humilité.

MON Dieu, je ne suis que cendre et poussière, réprimez les mouvemens d'orgueil qui s'élèvent dans mon âme, et apprenez-moi à me mépriser moi-même, vous qui résistez aux superbes et qui donnez votre grâce aux humbles.

M
donn
la vi
la gr
volon
Ains

1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.

Acte de Demande.

MON Dieu, source infinie de tous les biens, donnez-moi tout ce qui m'est nécessaire pour la vie et la santé de mon corps, mais surtout la grâce de faire en toutes choses, votre sainte volonté. Par Jésus-Christ Notre-Seigneur. Ainsi soit-il.

Les dix Commandemens de Dieu.

1. **U**N seul Dieu tu adoreras, et aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement.
3. Les dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement.
4. Père et Mère tu honoreras, afin de vivre longuement.
5. Homicide point ne seras, de fait ni volontairement.
6. Impudique point ne seras, de corps ni de consentement.
7. Le bien d'autrui tu ne prendras, ni retiendras sciemment.
8. Faux témoignage ne diras, ni ne mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chaire ne désireras, qu'en mariage seulement.
10. Bien d'autrui ne désireras, pour les avoir injustement.

Les sept Commandemens de l'Eglise.

1. **L**ES fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement.
2. Les dimanches messe entendras, et les Fêtes pareillement.
3. Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an.
4. Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâque Humblement.
5. Quatre-temps, vigiles, jeûneras et le carême entièrement.
6. Vendredi chair ne mangeras, ni le samedi même.
7. Droits et dîmes tu paieras à l'Eglise fidèlement.

Louange à la Sainte Trinité.

GLOIRE soit au Père, **G**LORIA Patri, et Filio, au Fils, et au Saint- et Spiritui Sancto. Esprit.

Comme elle était au commencement, comme elle est maintenant, et comme elle sera pendant les siècles des siècles. Ainsi soit-il.

Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculorum. Amen.

SAINT
nous
prote
gnez
dans
ô g
Vierg
const
les d

ANG
êtes r
que l
vous,
éclair
moi,
gouv
Ains

BEN
Dieu
ritur
pren
Père,

Prière à la Saint Vierge.

SAINTE Mère de Dieu, **S**UB tuum presidium nous recourons à votre confugimus, sancta Dei protection : ne dédaie-Genitrix ; nostras de- gnez pas nos prières preces ne despicias dans nos besoins ; mais, in necessitatibus, sed à ô glorieuse et sainte periculis cunctis libera Vierge, délivrez-nous nos semper, Virgo glo- constamment de tous riosa et benedicta. les dangers.

Prière au Saint Ange Gardien.

ANGE de Dieu, qui **A**NGELE Dei, qui cus- êtes mon gardien ; puis- tos es mei, me tibi com- que le ciel m'a confié à missum pietate super- vous, dans sa bonté, nâ, hodiè illumina, cus- éclairez moi, gardez- toti, rege et gubernâ. moi, dirigez-moi et me Amen. gouvernez aujourd'hui. Ainsi soit-il.

Bénédicté ou Prière avant le repas.

BENISSEZ-NOUS, ô mon **B**ENEDICITE Dominus, Dieu, ainsi que la nour- Nos et ea quæ sumus riture que nous allons sumpturi benedicat dex- prendre. Au nom du tera Christi. In nomine Père, &c. Patris, &c.

Grâces ou Prière après la repas.

Nous vous rendons | **A**GIMUS tibi gratias,
grâces de tous vos bien- | omnipotens Deus, pro
faits, ô Dieu tout-puis- | universis beneficiis tuis,
sant, qui vivez et ré- | qui vivis et regnas in
gnez dans les siècles des | sæcula sæculorum. A-
siècles. Ainsi soit-il. | men. In nomine Patris,
Au nom du Père, et du | et Filii, &c.
Fils, &c.

Prière pour les Défunts.

QUE les âmes des fidè- | **F**IDELIUM animæ, per
les défunts, reposent en | misericordiam Dei, re-
paix, par la miséricorde | quiescant in pace. A-
de Dieu. Ainsi soit-il | men.

Prière appelée l'Angélus.

V. **L'**ANGE du Sei- | **V.** **A**NGELUS Domini
gneur annonça à Marie | nuntiavit Mariæ.
l'Incarnation du Verbe.

R. Et elle conçut | **R.** Et concepit de
par l'opération du Saint | Spiritu Sancto. *Ave,*
Esprit. *Je vous salue, Maria, &c.*

V. Voici la servante | **V.** Eccè ancilla Do-
du Seigneur. | mini.

R. Qu'il me soit fait | **R.** Fiat mihi secun-
selon votre parole. *Je* | dùm verbum tuum
vous salue, Marie, &c. *Ave, Maria, &c.*

V
fait
R
mi
Mar
V
saint
R
veni
pro
Chr

N
Seig
votr
cœu
voir
de
Fils,
l'ang
non
parv
de s
le m
et d
vous
le m
Not
R

V. Et le Verbe s'est fait chair.

R. Et il a habité parmi nous. *Je vous salue, Marie, &c.*

V. Priez pour nous, sainte mère de Dieu.

R. Afin que nous devenions dignes des biens promis par Jésus-Christ.

V. Et verbum caro factum est.

R. Et habitavit in nobis. *Ave, Maria, &c.*

V. Ora pro nobis, sancta dei genitrix.

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

PRIONS.

Nous vous supplions, Seigneur, de répandre votre grâce dans nos cœurs, afin qu'après avoir connu l'incarnation de Jésus-Christ votre Fils, par les paroles de l'ange envoyé pour l'annoncer à Marie, nous parvenions à la gloire de sa résurrection, par le mérite de sa passion et de sa croix. Nous vous le demandons par le même Jésus-Christ Notre-Seigneur.

R. Ainsi soit-il.

OREMUS.

GRATIAM tuam, quaesumus, Domine, mentibus nostris infunde ; ut qui, angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per passionem ejus et crucem ad resurrectionis gloriam perducamur. Per eundem Christum Dominum nostrum.

R. Amen.

LE PETIT CATECHISME

DU DIOCESE DE QUEBEC.

NOTE.—Pour les petits enfans, et même pour les adultes extrêmement bornés, on peut se contenter des demandes précédées de ce signe.—Les autres demandes ne sont pas hors de la portée du commun des enfans que l'on prépare à la première Communion ou à la Confirmation, soit qu'ils sachent ou ne sachent pas lire.*

QUESTIONS PRELIMINAIRES.

- *D. **E**TES-VOUS chrétien?
 R. Oui, par la grâce de Dieu.
 D. Qu'est-ce qui vous a fait chrétien?
 R. C'est le baptême.
 *D. Quelle est la marque du chrétien?
 R. C'est le signe de la croix.
 *D. Faites sur vous le signe de la croix.
 R. † Au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.
-

CHAPITRE PREMIER.

Des mystères.

- D. **Q**U'ENTENDEZ-VOUS par le mot *mystère*?
 R. J'entends une vérité que nous ne comprenons pas et que nous sommes cependant obligés de croire, parce que c'est Dieu qui l'a révélée.

D. Quels sont les principaux mystères de notre religion ?

R. Ce sont les mystères de la Sainte Trinité, de l'Incarnation et de la Rédemption.

*D. Qu'est-ce que le mystère de la Sainte Trinité ?

R. C'est un seul Dieu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

*D. Qu'est-ce que le mystère de l'Incarnation ?

R. C'est le Fils de Dieu fait homme pour nous.

*D. Qu'est-ce que le mystère de la Rédemption ?

R. C'est Jésus-Christ mort en croix pour nous.

D. Où sont contenus ces mystères ?

R. Dans le *Credo* ou symbole de apôtres.

CHAPITRE SECOND.

Du symbole des apôtres.

*D. **R**ECITEZ le symbole des apôtres ?

R. En français.

En latin,

Je crois en Dieu, &c.

Credo in Deum. &c.

page 4.

page 4.

D. Que veux dire ce mot, *Je crois* ?

R. Il veut dire : je tiens pour certain, je suis très-persuadé et très-convaincu.

ARTICLE I.

D. **Q**UEL est le premier article du symbole des apôtres ?

R. *Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.*

*D. Qu'est-ce que Dieu ?

R. Dieu est un esprit infiniment parfait.

*D. Peut-il y avoir plusieurs dieux ou plusieurs esprits infiniment parfaits ?

R. Non ; il ne peut y en avoir qu'un seul.

*D. Où est Dieu ?

R. Dieu est partout : il remplit le ciel et la terre.

D. Pourquoi dites-vous, *Je crois en Dieu le Père ?*

R. Pour marquer que la première personne en Dieu s'appelle le Père.

D. Y a-t-il plusieurs personnes en Dieu ?

R. Oui ; il y en a trois ; le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

*D. Chacune de ces trois personnes est-elle Dieu ?

R. Oui ; chacune de ces trois personnes est Dieu.

*D. Ces trois personnes sont-elles égales en toutes choses ?

R. Oui ; elles sont égales en toutes choses.

*D. Il y a donc trois Dieux ?

R. Non ; les trois personnes divines ne font qu'un seul et même Dieu.

*D. Comment cela ?

R. Parce qu'elle n'ont qu'une même nature et une même divinité.

*D. Comment appelez-vous le mystère d'un seul Dieu en trois personnes, le Père, le Fils et le Saint-Esprit ?

R. Je l'appelle *le mystère de la Sainte Trinité*.

D. Pourquoi ce premier article du symbole appelle-t-il Dieu *Tout-puissant* ?

R. Parce que rien n'est impossible à Dieu.

*D. Dieu voit-il tout et connaît-il tout ?

R. Oui ; Dieu voit tout et connaît tout, même ce qu'il y a de plus caché dans notre cœur.

*D. Dieu a-t-il toujours été et sera-t-il toujours ?

R. Oui ; car il est éternel.

D. Pourquoi l'appellez-vous *Créateur du ciel et de la terre* ?

R. Parce que c'est lui qui a créé ou fait de rien toutes choses, et qui en est le maître absolu.

*D. Est-ce Dieu qui vous a créé et mis au monde ?

R. Oui ; c'est Dieu qui m'a créé et mis au monde.

*D. Pourquoi vous a-t-il créé ?

R. Pour le connaître, l'aimer, le servir et acquérir la vie éternelle.

ARTICLE 2.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le second article du symbole, *En Jésus-Christ son Fils unique, Notre-Seigneur ?*

R. J'entends que Dieu le Père a engendré de toute éternité un Fils unique, qui lui est égal en toutes choses.

D. Est-ce ce Fils unique de Dieu que l'on nomme aussi le Verbe Divin et la seconde personne en Dieu ?

R. C'est lui-même.

D. Le Fils de Dieu est-il de même nature que son Père ?

R. Oui, il lui est consubstantiel, c'est-à-dire, d'une même substance avec lui.

***D.** Comment s'appelle le Fils de Dieu fait homme ?

R. Il s'appelle Jésus-Christ Notre-Seigneur.

***D.** Jésus-Christ est-il seulement homme ?

R. Non ; il est Dieu et homme tout ensemble.

***D.** Il y a donc deux natures en Jésus-Christ ?

R. Oui ; il y a la nature divine et la nature humaine.

***D.** Y a-t-il aussi deux personnes en Jésus-Christ ?

R. Non : il n'y a en Jésus-Christ que la seule personne du Fils de Dieu ou la seconde de la Sainte Trinité.

*
R
ans a
Dieu
hom
*
R.
blabl
*D
hom
R.
*D
R.
neus
d'Ad
*D
de D
R.

D.
symp
né de
R.
par l
d'une
qui l
*D
R.

*D. Jésus-Christ a-t-il toujours été homme ?

R. Non ; ce n'est qu'environ quatre mille ans après la création du monde que le Fils de Dieu, qui était de toute éternité, s'est fait homme et a été appelé JÉSUS.

*D. Que veut dire se faire homme ?

R. C'est prendre un corps et une âme semblables aux nôtres.

*D. Pourquoi le Fils de Dieu s'est-il fait homme ?

R. C'est pour nous racheter.

*D. De quoi nous a-t-il rachetés ?

R. De la damnation éternelle, à laquelle nous étions engagés par la désobéissance d'Adam notre premier père.

*D. Comment s'appelle le mystère du Fils de Dieu fait homme pour nous ?

R. Il s'appelle *le mystère de l'Incarnation*.

ARTICLE 3.

D. **Q**UE signifie le troisième article du symbole, *Qui a été conçu du Saint-Esprit ; est né de la vierge Marie ?*

R. Il signifie que Jésus-Christ a été conçu, par l'opération du Saint-Esprit dans le sein d'une vierge nommée Marie, et que c'est elle qui l'a mis au monde.

*D. Quel jour est né Jésus-Christ.

R. Il est né le jour de Noël.

D. Combien de temps est-il resté visible sur la terre ?

R. Environ trente-trois ans.

*D. Qu'a fait Jésus-Christ sur la terre ?

R. Il a enseigné aux hommes à vivre saintement, et leur en a mérité la grâce.

ARTICLE 4.

D. **Q**UEL est le quatrième article du symbole ?

R. *A souffert sous Ponce-Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli.*

*D. Qu'est-ce que Jésus-Christ a souffert ?

R. Il a été insulté, méprisé, fouetté, couronné d'épines et abandonné de tout le monde.

D. Qu'entendez-vous par *Ponce-Pilate* ?

R. C'est le nom du Gouverneur de la Judée, sous lequel Jésus-Christ a souffert.

*D. Pourquoi ajoutez-vous *a été crucifié, est mort et a été enseveli* ?

R. Parce que Jésus-Christ a été attaché à une croix, sur laquelle il est mort, et qu'ensuite son corps a été mis dans un tombeau.

*D. Qu'entendez-vous par la mort ?

R. J'entends la séparation d'une âme d'avec son corps.

*D. Quel jour Jésus-Christ est-il mort ?

R. Le Vendredi-Saint.

*D. Comment s'appelle le mystère de Jésus-Christ mort en croix pour nous ?

R. Il s'appelle *le mystère de la Rédemption.*

ARTICLE 5.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le cinquième article du symbole, *Est descendu aux enfers ?*

R. J'entends qu'après la mort de Jésus-Christ, son âme descendit dans les limbes où étaient détenues les âmes des justes, morts depuis la création du monde.

D. Pourquoi y descendit-elle ?

R. Pour leur annoncer leur délivrance qui était le fruit de ses souffrances et de sa mort.

D. Pourquoi ajoutez-vous, *le troisième jour est ressuscité des morts ?*

R. Parce que le troisième jour après sa mort, Jésus-Christ ressuscita et sortit vivant du tombeau.

D. Qu'entendez-vous par le mot *résurrection ?*

R. J'entends la réunion d'une âme avec son corps.

D. Quel jour Notre-Seigneur est-il ressuscité ?

R. Le jour de Pâque.

ARTICLE 6.

D. QUE signifie le sixième article du

symbole, *Est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père Tout-puissant ?*

R. Il signifie que Jésus-Christ ressuscité monta au ciel en corps et en âme, pour y régner glorieusement à la droite de Dieu son Père, c'est-à-dire, pour occuper, en tant qu'homme, la première place auprès de lui.

*D. Quel jour Jésus-Christ est-il monté au ciel ?

R. Le jour de l'Ascension, quarante jours après sa résurrection.

*D. Où est maintenant Jésus-Christ ?

R. En tant que Dieu, Jésus-Christ est partout : en tant qu'homme il est au ciel et au Saint-Sacrement.

D. Que fait Jésus-Christ dans le ciel ?

R. Jésus-Christ dans le ciel, comme homme, adore Dieu son Père et intercède pour nous ; et, comme Dieu, il nous envoie de-là son Saint-Esprit et ses grâces.

D. Quel jour a-t-il envoyé plus solennellement le Saint-Esprit à son église ?

R. C'est le jour de la Pentecôte, le dixième après son Ascension.

ARTICLE 7.

*D. **J**ÉSUS-CHRIST doit-il revenir sur la terre ?

R. Jésus-Christ reviendra sur la terre à la fin du monde, pour le jugement général,

comme
bole,
morts.

*D.
nous :

R.
ticulie

*D.
R.

*D.
R.

*D.
mort

R.
*D.

R.
être j

*D.
R.

*D.
ment

R.
Purg

R.

D.

articl

R.

le Fi

qu'on

comme l'exprime le septième article du symbole, *D'où il viendra juger les vivans et les morts.*

*D. Le jugement général est-il le seul que nous aurons à subir ?

R. Non ; il sera précédé du jugement particulier.

*D. Quand se fera le jugement particulier ?

R. A la mort de chacun de nous.

*D. Quand est-ce que nous mourrons ?

R. Quand il plaira à Dieu.

*D. Que deviendra notre corps après la mort ?

R. Il retournera en terre.

*D. Et notre âme ?

R. Elle paraîtra aussitôt devant Dieu pour être jugée ?

*D. Sur quoi sera-t-elle jugée ?

R. Sur le bien ou le mal qu'elle aura fait.

*D. Que deviendra notre âme après le jugement particulier ?

R. Elle ira en Paradis, ou en Enfer, ou en Purgatoire, selon qu'elle l'aura mérité.

ARTICLE 8.

D. **Q**U'ENTENDEZ-VOUS par le huitième article du symbole, *Je crois au Saint-Esprit ?*

R. C'est-à-dire, je crois qu'outre le Père et le Fils, il y a en Dieu une troisième personne qu'on appelle le Saint-Esprit.

*D. Le Saint-Esprit est-il Dieu aussi bien que le Père et le Fils ?

R. Oui ; il leur est égal en toutes choses.

ARTICLE 9.

D. **R**ECITEZ le neuvième article du symbole.

R. *La sainte église catholique, la communion des saints.*

§. 1.

*D. Qu'est-ce que l'église catholique ?

R. C'est la société des fidèles unis entre eux par la profession d'une même foi, par la participation aux mêmes sacremens et par la soumission aux mêmes pasteurs légitimes.

D. Où trouve-t-on cette société que vous appelez l'église ?

R. Partout où il y a des catholiques.

*D. Qui a établi l'église ?

R. C'est Jésus-Christ, et il en est le chef invisible.

D. Qui est-ce qui l'éclaire et la gouverne ?

R. C'est le Saint-Esprit.

*D. Quels en sont les pasteurs légitimes ?

R. Le pape, les évêques, et les prêtres qui ont reçu d'eux l'ordination et la mission.

D. Qu'entendez-vous par le pape ou Notre-Saint-Père le Pape ?

R. des év
vicaire
catholi

*D.
R.
église
de salu

D.
société
sont pa

soumis
R.
ne serv
raient

D.
Saints
R.
entre

D.
comm
R.
l'églis

D.
sont d
R.
nous

D.
qui se
R.

R. J'entends l'évêque de Rome, le premier des évêques, le successeur de saint Pierre, le vicaire de J. C. sur la terre, le centre de l'unité catholique et le chef visible de l'église.

*D. Y a-t-il plusieurs églises catholiques ?

R. Non ; il n'y a de catholique que la seule église Romaine, hors de laquelle il n'y a point de salut.

D. Que faut-il donc penser de ces autres sociétés qui se nomment *églises*, et ne professent pas la même foi que nous, ou ne sont pas soumis aux mêmes pasteurs ?

R. Ce sont des institutions humaines, qui ne servent qu'à égarer les hommes, et ne sauraient les conduire à Dieu.

§ 2.

D. Qu'entendez-vous par *la communion des Saints*.

R. J'entends la communication qu'il y a entre tous les membres de l'église catholique.

D. En quoi consiste cette communion ou communication ?

R. En ce que tous les biens spirituels de l'église sont communs à tous les fidèles.

D. Communiquons-nous avec les saints qui sont dans le ciel ?

R. Oui ; nous les prions d'intercéder pour nous auprès de Dieu ?

D. Communiquons-nous aussi avec les justes qui sont en purgatoire ?

R. Oui ; nous offrons à Dieu, pour leur dé-

livrance, nos prières, nos bonnes œuvres et le St. Sacrifice de la messe.

*D. Qu'est-ce que le purgatoire ?

R. C'est un lieu de peines où les justes achèvent d'expié leurs péchés avant d'entrer en paradis.

ARTICLE 10.

D. QU'ENTENDEZ-VOUS par le dixième article du symbole, *La rémission des péchés* ?

R. J'entends que Jésus-Christ a donné à son église, le pouvoir de remettre les péchés.

§ 1.

*D. Qu'est-ce que le péché ?

R. C'est une désobéissance à Dieu.

D. Y a-t-il plusieurs sortes de péchés ?

R. Oui ; il y a le péché originel et le péché actuel.

*D. Qu'est-ce que le péché originel ?

R. C'est celui que nous apportons en venant au monde, et dont la désobéissance d'Adam notre premier père nous a rendus coupables.

*D. Comment s'efface le péché originel

R. Par le sacrement de Baptême. ?

D. Le Baptême n'efface-t-il que le péché originel ?

R. Il efface encore tous les péchés actuels que l'on aurait commis avant de le recevoir.

*D. Qu'est-ce que le péché actuel ?

R. C'est celui que nous commettons par notre propre volonté.

D. Comment s'effacent les péchés actuels commis après le Baptême ?

R. Par le sacrement de Pénitence.

***D.** Tous les péchés actuels sont-ils égaux entr'eux ?

R. Non ; il y en a qui donnent la mort à l'âme, en lui faisant perdre la grâce sanctifiante, et on les appelle *péchés mortels*. D'autres ne font pas perdre la grâce sanctifiante, mais l'affaiblissent, et on les appelle *péchés véniels*.

***D.** Combien faut-il de péchés mortels pour mériter l'enfer ?

R. Il n'en faut qu'un seul.

§ 2.

D. Combien y a-t-il de péchés Capitaux ?

R. Il y en a sept ; l'Orgueil, l'Avarice, l'Impureté, l'Envie, la Gourmandise, la Colère et la Paresse.

D. Pourquoi les appelle-t-on *Capitaux* ?

R. Parce qu'ils sont comme la source de tous les autres péchés.

D. Qu'est-ce que l'Orgueil ?

R. C'est une trop grande estime de soi-même, qui porte à mépriser les autres.

D. Qu'est-ce que l'Avarice ?

R. C'est un amour désordonné des biens de la terre.

D. Qu'est-ce que l'Impureté.

R. C'est une affection dérégulée pour les plaisirs de la chair.

D. Qu'est-ce que l'Envie ?

R. C'est la tristesse que l'on conçoit du bonheur d'autrui.

D. Qu'est-ce que la Gourmandise ?

R. C'est un amour déréglé du boire et du manger.

D. En quoi pêche-t-on plus souvent par gourmandise ?

R. Dans l'usage immodéré des boissons enivrantes ; c'est ce que l'on appelle *ivrognerie*.

D. Quels moyens faut-il prendre pour ne pas tomber dans l'ivrognerie ?

R. En voici deux : 1o. Ne point aller au cabaret sans une grande nécessité. 2o. Ne prendre aucune boisson enivrante entre ses repas.

D. Qu'est-ce que la Colère ?

R. C'est un mouvement violent de notre âme, qui nous porte à nous venger.

D. Qu'est-ce que la Paresse ?

R. C'est un dégoût volontaire du travail et une négligence des devoirs de son état.

ARTICLE 11.

D. **Q**UE signifie le onzième article du symbole, *La résurrection de la chair* ?

R. Il signifie qu'à la fin du monde, tous les morts ressusciteront pour comparaître au Jugement général.

D. Pourquoi les morts ressusciteront-ils ?

R. Pour recevoir, dans leurs corps, la récompense de leurs bonnes œuvres, ou le châtiment de leurs péchés.

D.

exprim

R.

D.

malhe

R.

infini

*D.

R.

aiman

*D.

R.

qui, l'

*D.

R.

mécha

démor

D.

R.

morte

D.

R.

D.

R.

D.

R.

D.

R.

D.

R.

Dieu

ARTICLE 12.

D. QU'EST-CE que *la vie éternelle* que vous exprimez par ce dernier article du symbole ?

R. C'est une vie qui ne finira jamais.

D. Cette vie éternelle sera-t-elle heureuse ou malheureuse ?

R. Elle sera infiniment heureuse en paradis, infiniment malheureuse en enfer.

***D.** Qu'est-ce que le Paradis ?

R. C'est un lieu de délice, où, voyant et aimant Dieu, on jouit d'un bonheur éternel.

***D.** Qui sont ceux qui vont en paradis ?

R. Ceux qui n'ont point offensé Dieu, ou qui, l'ayant offensé, en ont fait pénitence.

***D.** Qu'est-ce que l'Enfer ?

R. L'Enfer est un lieu de tourmens, où les méchans seront éternellement punis avec les démons.

D. Quels sont ces méchans qui vont en enfer ?

R. Ce sont ceux qui meurent en péché mortel.

CHAPITRE TROISIEME.

Des Commandemens.

***D.** QUE faut-il faire pour aller en paradis ?

R. Il faut garder les Commandemens de Dieu et de l'église.

ARTICLE 1er.

Des Commandemens de Dieu.

*D. **C**OMBIEN y a-t-il de Commandemens de Dieu ?

R. Il y en a dix.

*D. Récitez-les.

R. Un seul Dieu tu adoreras, &c. *ci-dessus*, page 9.

*D. Quel est l'abrégé des dix Commandemens ?

R. L'abrégé des dix Commandemens de Dieu est renfermé dans ce peu de paroles : *Aimer Dieu de tout son cœur, et le prochain comme soi-même pour l'amour de Dieu.*

§ 1.

D. Qu'est-ce qui nous est ordonné par le premier Commandement, *Un seul Dieu tu adoreras, et aimeras parfaitement ?*

R. Il nous est ordonné, 1. De croire en Dieu. 2. D'espérer en lui. 3. De l'aimer de tout notre cœur. 4. De n'adorer que lui seul.

*D. Quelle est la vertu par laquelle nous croyons en Dieu ?

R. C'est la Foi.

*D. Quelle est celle qui nous fait espérer en lui ?

R. C'est l'Espérance.

*D. Quelle est celle qui nous le fait aimer de tout notre cœur ?

R. C'est la Charité.

*D. Comment appelle-t-on ces trois vertus ?

R.
*D.
R.
page

&c.-

digne

*D.

R.

adore

*D.

que

R.

souvé

D.

R.

véren

D.

injur

R.

que

vien

*D.

les i

R.

usé

I

reli

I

de l

à in

R. On les appelle les vertus théologiques.

*D. Faites les actes des vertus théologiques.

R. Acte de Foi.—Mon Dieu, je crois, &c.—
page 7.

Acte d'Espérance.—Mon Dieu, appuyé,
&c.—page 7.

Acte de Charité.—Mon Dieu, qui êtes
digne, &c.—page 7.

*D. Faites aussi un acte d'Adoration.

R. Acte d'Adoration,—Mon Dieu, je vous
adore, &c.—page 7.

*D. Nous est-il permis d'adorer autre chose
que Dieu ?

R. Non ; à Dieu seul appartient l'hommage
souverain de nos esprits et de nos cœurs.

D. Est-ce que nous n'adorons pas les saints ?

R. Non : nous nous contentons de les ré-
véler et de les invoquer comme les amis de Dieu.

D. Cette invocation des saints n'est-elle pas
injurieuse à la médiation de Jésus-Christ ?

R. Non ; car c'est toujours par Jésus-Christ
que les prières des saints et les nôtres par-
viennent à Dieu.

*D. Est-il permis d'honorer les reliques et
les images des saints ?

R. Oui ; et l'église catholique en a toujours
usé de la sorte.

D. Quel avantage trouve-t-on à honorer les
reliques et les images des saints ?

R. Le principal avantage est que la présence
de leurs reliques et de leurs images, nous porte
à imiter leurs vertus.

§ 2.

D. Que défend le second Commandement de Dieu : *Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement ?*

R. Il défend de faire des sermens indiscrets, injustes ou faux.

D. Qu'est-ce qu'un Serment ?

R. Le Serment est un acte de religion par lequel on prend Dieu à témoin de la vérité de ce que l'on promet ou de ce que l'on affirme.

D. Quand est-ce que le serment est indiscret ?

R. Le serment est indiscret, lorsqu'il est fait légèrement, sans nécessité, et pour des choses peu importantes.

*D. Quel est le plus sûr moyen de ne pas faire des sermens indiscrets ?

R. C'est de ne jurer que lorsqu'on en est requis par un supérieur légitime.

D. Quand est-ce que le serment est injuste ?

R. Il est injuste, lorsqu'on s'y engage à une chose défendue.

D. Celui qui aurait juré de voler, de tuer ou de battre quelqu'un, serait-il obligé de tenir son serment ?

R. Non : il ferait un nouveau péché en l'accomplissant.

D. Quand est-ce que le serment est faux ?

R. Le serment est faux, lorsque, dans l'opinion de celui qui le fait, il est contre la vérité, c'est ce qu'on appelle *faux serment* ou *parjure*.

*D. Le faux serment est-il un grand péché ?

R.
D.
R.

ou con

D.

érer c

jureme

R.

des pa

et app

deveni

pourqu

les pro

*D.

R.

à Dieu

quelqu

*D.

R.

*D.

pour r

R.

pris l'a

D.

demen

en ser

R.

par le

D.

R. Oui, c'est un crime énorme.

D. Qu'est-ce que le blasphème ?

R. C'est une parole injurieuse contre Dieu, ou contre les saints, ou les choses saintes.

D. Est-ce pécher grièvement, que de proférer certaines paroles connues sous le nom de *juremens* dans le langage ordinaire ?

R. Plusieurs de ces juremens ne sont que des paroles grossières : plusieurs sont criminels et approchent du blasphème : tous peuvent devenir scandaleux par circonstance. C'est pourquoi les bons chrétiens s'abstiennent de les proférer.

*D. Qu'est-ce qu'un vœu ?

R. Le vœu est la promesse que nous faisons à Dieu de l'honorer, lui ou ses saints, par quelque action du piété.

*D. Est-on obligé d'accomplir ses vœux ?

R. Oui, on y est obligé, sous peine de péché.

*D. Quelle précaution est-il bon de prendre pour ne pas faire des vœux avec légèreté ?

R. C'est de n'en faire aucun, avant d'avoir pris l'avis de son confesseur.

§ 3.

D. A quoi nous oblige le troisième Commandement de Dieu, *Les dimanches tu garderas en servant Dieu, dévotement ?*

R. A sanctifier les dimanches, par la prière, par les bonnes œuvres et par un saint repos.

§ 4.

D. Que nous ordonne le quatrième Com-

mandement, *Père et mère tu honoreras, afin de vivre longuement ?*

R. Il nous ordonne d'honorer tous nos supérieurs, particulièrement nos pères et mères.

D. En quoi consiste l'honneur que nous devons à nos pères et mères ?

R. Il consiste à les aimer, à les respecter, à leur obéir, et à les assister dans leurs besoins.

D. Pourquoi ajoute-t-on, *afin de vivre longuement ?*

R. Parce que Dieu a attaché une bénédiction particulière à l'accomplissement de ce précepte.

D. Est-on aussi obligé d'honorer le roi et d'accomplir, dans les choses temporelles, les ordres qui émanent de lui ou de ceux qui le représentent ?

R. Oui, et cette obligation fait partie de la morale chrétienne.

D. Que devons-nous à nos supérieurs ecclésiastiques ?

R. Nous leur devons le respect, l'amour, et l'obéissance dans l'ordre de la religion et du salut.

§ 5.

D. Que défend le cinquième Commandement, *Homicide point ne seras, de fait ni volontairement ?*

R. Il défend de tuer, de battre, de maltraiter ou de scandaliser personne, et même d'en avoir le dessein.

D. Qu'est-ce que scandaliser son prochain ?

F
faire

D

mar

ni d

R

d'im

d'au

D

mar

retie

R

inju

auc

D

que

R

D

Fau

nem

R

moi

mér

par

D

L'œ

seul

R. C'est l'induire au mal ou l'empêcher de faire le bien.

§ 6.

D. Qu'entendez-vous par le sixième Commandement, *Impudique point ne seras, de corps ni de consentement ?*

R. J'entends qu'il condamne toute espèce d'impureté ou d'immodestie sur soi ou sur d'autres.

§ 7.

D. Qu'est-il défendu par le septième Commandement, *Biens d'autrui tu ne prendras, ni retiendras sciemment ?*

R. Il est défendu de dérober ou de retenir injustement le bien du prochain et de lui faire aucune injustice.

D. A quoi est obligé celui qui a causé quelque dommage au prochain, dans ses biens ?

R. A restituer.

§ 8.

D. Que défend le huitième Commandement, *Faut témoignage ne diras, ni ne mentiras aucunement ?*

R. Il défend de mentir, de rendre faux témoignage contre son prochain, de le juger témérairement, de l'insulter et de le décrier, soit par médisance ou par calomnie.

§ 9.

D. Que défend le neuvième Commandement, *L'œuvre de chair ne désireras, qu'en mariage seulement ?*

R. Il défend de consentir aux pensées impures et aux désirs de la chair.

§ 10.

D. Que signifie le dixième Commandement, *Biens d'autrui ne désireras, pour les avoir injustement ?*

R. Il signifie que nous ne devons pas désirer d'acquérir le bien d'autrui par des voies injustes.

D. Qui sont ceux qui s'exposent le plus à transgresser le dixième Commandement ?

R. Ceux qui sont jaloux du crédit et de la prospérité des autres.

ARTICLE 2.

Des Commandemens de l'église.

D. Tous les chrétiens sont-ils obligés d'observer les Commandemens de l'église ?

R. Oui, puisque selon la doctrine de N. S. J. C. celui qui n'écoute pas l'église, doit être regardé comme un païen et un publicain.

D. Par qui ont été faits les Commandemens de l'église ?

R. Ils ont été faits par le corps des premiers pasteurs.

*D. Combien y a-t-il de principaux Commandemens de l'église ?

R. Il y en a sept ; les voici :

Les fêtes tu sanctifieras, &c. page 10.

§ 1.

D. Que nous ordonne le premier Comman-

dement de l'église : *Les fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement ?*

R. Il nous ordonne de sanctifier les fêtes d'obligation, comme nous sommes obligés de sanctifier les Dimanches.

§. 2.

D. A quoi nous oblige le second Commandement de l'église : *Les Dimanches messe entendras, et les fêtes pareillement ?*

R. A assister les Dimanches et fêtes d'obligation, à la messe, particulièrement à la messe paroissiale.

§ 3.

D. Que veut dire le troisième Commandement de l'église : *Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an ?*

R. Il veut dire que tout fidèle, parvenu à l'âge de discrétion, est tenu de se confesser au moins une fois dans l'année.

§ 4.

D. Que nous ordonne le quatrième Commandement de l'église : *Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâque humblement ?*

R. Il nous ordonne, 1o. De communier au moins une fois tous les ans, avec les dispositions convenables. 2o. De faire cette communion dans la quinzaine de Pâque et dans l'église paroissiale.

§ 5.

D. Qu'entendez-vous par le cinquième Commandement de l'église : *Quatre-temps, vigiles jeûneras, et le carême entièrement ?*

R. J'entends qu'il y a obligation de jeûner trois jours dans chaque semaine des quatre-temps, la veille de certaines fêtes, et tous les jours du carême, excepté les Dimanches.

§ 6

D. Que veut dire le sixième Commandement de l'église : *Vendredi chair ne mangeras, ni le samedi mémement ?*

R. Il veut dire que l'on doit faire maigre ou observer l'abstinence de viande tous les Vendredis et Samedis de l'année, auxquels il faut ajouter les Dimanches du carême, la St. Marc et les rogations.

D. L'obligation de faire maigre est-elle la même pour le Samedi que pour le Vendredi ?

R. Oui, excepté les Samedis qui se trouvent depuis Noël jusqu'à la solennité de la Chandeleur, auxquels il est permis de faire gras.

D. La fête de Noël n'a-t-elle pas à cet égard quelque privilège ?

R. Oui, il est toujours permis d'y manger gras, lors même qu'elle arrive un Vendredi.

D. L'abstinence de viande est-elle ordonnée tous les jours de jeûne ?

R. Oui, toujours.

D. Que faut-il penser de ceux qui ne jeûnent presque jamais, qui font gras une partie du carême et des Samedis de l'année ?

R. Il faut penser qu'ils en agissent de la sorte pour de graves raisons de santé ou de pauvreté, et après avoir pris avis de leurs pas-

teur
très

D
mer
l'égl

R
les d
pou
des

*D
ils s

R
gran

D
pour

R
de D

D
grâc

R
*D

R
notre

voirs
*D

de pr

teurs ou confesseurs : autrement ils seraient très-coupables.

§ 7.

D. Quel est le sens du septième Commandement de l'église : *Droits et dîmes tu paieras à l'église fidèlement ?*

R. C'est que les fidèles sont obligés de payer les dîmes, oblations et autres droits autorisés, pour les frais du culte divin, et pour l'entretien des pasteurs.

*D. Les Commandemens de l'église obligent-ils sous peine de péché mortel ?

R. Oui, et c'est ce qui doit faire trembler un grand nombre de chrétiens qui les observent mal.

CHAPITRE QUATRIEME.

De la prière.

D. **A**avons-nous besoin de quelque secours pour observer les Commandemens ?

R. Nous avons besoin du secours de la grâce de Dieu.

D. Comment pouvons-nous obtenir cette grâce ?

R. Par la prière.

*D. Qu'est-ce que la prière ?

R. C'est une élévation de notre esprit et de notre cœur vers Dieu, pour lui rendre nos devoirs et lui demander nos besoins.

*D. Est-ce prier, que de réciter des formules de prières sans attention et sans dévotion ?

R. Non, ce n'est pas prier, puisqu'alors ni l'esprit, ni le cœur ne s'élèvent vers Dieu, et qu'on ne lui demande rien.

ARTICLE 1.

De l'Oraison Dominicale.

*D. QUELLE est la plus excellente de toutes les prières ?

R. C'est le *Pater* ou l'Oraison Dominicale. C'est Jésus-Christ lui-même qui nous l'a enseignée.

*D. Récitez l'Oraison Dominicale ?

R. En Français
Notre Père, &c.
page 3.

En Latin.
Pater noster, &c.
page 3.

D. A qui parlons-nous, lorsque nous disons : *Notre Père* ?

R. Nous parlons à Dieu ?

D. Pourquoi l'appelons-nous *Notre Père* ?

R. Parce qu'il est le créateur de toutes choses, le père de tous les hommes et particulièrement des bons chrétiens.

D. Pourquoi ajoutons-nous, *qui êtes aux cieux*, Dieu étant partout ?

R. Parce que nous regardons le ciel comme étant d'une manière spéciale le trône de sa gloire.

§ 1.

D. Que demandons-nous à Dieu par ces paroles, *Que votre nom soit sanctifié* ?

R. Nous demandons que Dieu soit connu,

servi
soit p

D.
gne.

R.
nos c
régne

D.

Que
au c

R.
être
saint

D.
vous

notre

R.
chaq
corpe

D.
Par

R.
cords

D.
pard

R.

servi et adoré de tout le monde, et que son nom soit prononcé avec le plus grand respect.

§ 2.

D. Que signifie cette demande, *Que votre règne arrive, ou Que votre royaume nous arienne ?*

R. Nous demandons que Dieu règne dans nos cœurs ici bas par sa grâce, et qu'il nous fasse régner éternellement avec lui dans sa gloire.

§ 3.

D. Que demandons-nous par ces paroles, *Que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel ?*

R. Nous demandons à Dieu la grâce de lui être soumis ici-bas, comme les anges et les saints lui obéissent dans le ciel.

§ 4.

D. Que prétendez-vous demander, lorsque vous dites à Dieu, *Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien ?*

R. Nous prétendons lui demander, pour chaque jour, tous nos besoins de l'âme et du corps.

§ 5.

D. Quelle est le sens de cette demande ? *Pardonnez-nous nos offenses ?*

R. Nous demandons à Dieu qu'il nous accorde la rémission de nos péchés.

D. Pourquoi ajoutons-nous, *Comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés ?*

R. Nous consentons par là que Dieu nous

refuse le pardon, si nous ne pardonnons pas aux autres les injures qu'ils nous ont faites.

§ 6.

D. Quel est le sens de cette demande, *Et ne nous induisez point en tentation?*

R. C'est-à-dire : préservez-nous des tentations, ou donnez-nous la force de les surmonter.

§ 7.

D. Que demandons-nous enfin par ces paroles, *Mais délivrez-nous du mal?*

R. Nous demandons que Dieu nous délivre de tous les maux, principalement du péché et de la mort éternelle.

ARTICLE 2.

De la Salutation Angélique.

D. **P**OURQUOI prions-nous si souvent la Sainte Vierge ?

R. Parce qu'elle est la plus puissante protectrice que nous puissions avoir au ciel.

D. Est-il permis d'avoir autant de confiance en elle qu'en Jésus-Christ ?

R. Non, puisque Jésus-Christ est Dieu et que la Sainte Vierge ne l'est pas.

D. Offre-t-elle nos prières à Dieu immédiatement et par elle-même ?

R. Non : elle ne peut les offrir que par Jésus-Christ, médiateur établi entre Dieu et les hommes.

D. Par quelle prière l'église invoque-t-elle plus ordinairement la Sainte Vierge ?

R
auss
*I

Je v
&
D
tation
R

D
lutati
R
Gabr
carna
gneu

D.
tation
R.
lorsq
Vous
fruit

D.
tation
R.
des fi
Mari
cheur.

D.
Dieu

R. Par la Salutation Angélique, appelée aussi l'*Ave, Maria*.

*D. Récitez la Salutation Angélique.

R. En Français.

Je vous salue, Marie,
&c. page 4.

En Latin.

Ave, Maria, &c.
page 4.

D. Combien y a-t-il de parties dans la Salutation Angélique ?

R. Il y en a trois

§ 1.

D. Quelle est la première partie de la Salutation Angélique ?

R. Ce sont les paroles par lesquelles l'Ange Gabriel annonça à Marie le mystère de l'Incarnation : *Je vous salue, pleine de grâce, le Seigneur est avec vous.*

§ 2.

D. Quelle est la seconde partie de la Salutation Angélique ?

R. Ce sont les paroles de Ste. Elizabeth, lorsqu'elle reçut la visite de la Sainte Vierge : *Vous êtes bénie entre toutes les femmes, et le fruit de vos entrailles est béni.*

§ 3.

D. Quelle est la troisième partie de la Salutation Angélique ?

R. Ce sont les paroles ajoutées par la piété des fidèles et approuvées de l'église : *Sainte Marie, Mère de Dieu, priez pour nous pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort.*

D. Pourquoi appelez-vous Marie *Mère de Dieu* ?

R. Parce qu'elle a conçu et mis au monde Jésus-Christ, Fils de Dieu et seconde personne de la Sainte Trinité.

ARTICLE 3.

Du Chapelet.

D. QU'EST-ce que le Rosaire ?

R. Le Rosaire ou psautier de la Sainte Vierge, est une prière principalement composée de cent cinquante *Ave, Maria*.

D. Comment se divise le Rosaire ?

R. Il se divise en quinze dizaines.

D. De quoi est composée chaque dizaine ?

R. D'un *Pater Noster* ou *Notre Père* et de dix *Ave, Maria*, ou *Je vous salue, Marie*, à quoi l'on ajoute *Gloria Patri* ou *Gloire soit au Père*, &c. page 10.

D. Qu'est-ce que le Chapelet de la Sainte Vierge ?

R. C'est le tiers du Rosaire, ou cinq dizaines.

D. De quoi sont précédées les cinq dizaines ou Chapelet ?

R. Elles sont précédées du Signe de la Croix, de la récitation du *Credo* ou *Je crois en Dieu*, de trois *Ave, Maria*, et d'un *Gloria Patri*.

D. Pourquoi ces trois *Ave, Maria* ?

R. Pour honorer les rapports de la Sainte Vierge avec les trois personnes de la Sainte Trinité.

D. Y a-t-il quelque vertu dans le nombre de *Pater*, d'*Ave* ou de *Gloria Patri* dont le Chapelet est composé ?

R
exce
serv

D
les r

R
avec

D
dans

R
perso

D
R

tuum

D.

de sa
R.

les jo
1^c

la cro
cœur.

2^c

mettr
3^c

déme
4^c

état l'

R. Non : le Chapelet tire toute sa vertu des excellentes prières qui le composent, et de la ferveur avec laquelle on les récite.

D. N'est-il pas inutile de répéter si souvent les mêmes prières ?

R. Non : pourvu que le cœur soit d'accord avec la bouche.

D. Quel avantage particulier trouvez-vous dans le Chapelet ?

R. Il est d'un grand secours pour les personnes qui ne savent pas lire.

D. Comment finit-on le Chapelet ?

R. Par la prière *Nous recourons, &c.* ou *Sub tuum præsidium, &c.* page 11.

CHAPITRE CINQUIEME.

Des exercices de la vie chrétienne.

D. **Q**UE doit faire un chrétien tous les jours de sa vie ?

R. S'il veut vivre saintement, il doit, tous les jours de sa vie :

1^o. En s'éveillant le matin, faire le signe de la croix, et dire : *Mon Dieu, je vous donne mon cœur.*

2^o. Après s'être habillé modestement, se mettre à genoux et faire la prière du matin.

3^o. Entendre la messe, s'il le peut commodément.

4^o. Vaquer aux occupations auxquelles son état l'appelle.

5^o. Prendre ses repas avec sobriété et tempérance, ayant soin d'y dire le *Benedicite* et les grâces, pages 11 et 12.

6^o. Assister les pauvres selon son moyen.

7^o. Faire l'examen de conscience et la prière du soir, quand l'heure en est venue, et en famille autant qu'il se peut.

D. Comment doit-il sanctifier ses actions ?

R. En les offrant à Dieu ?

D. Que doit-il faire dans les peines et les contrariétés de la vie ?

R. Les souffrir avec patience en expiation de ses péchés, et les unir aux souffrances de Jésus-Christ.

D. Comment doit-il se comporter dans les tentations ?

R. Se recommander à Dieu, et éviter les discours et les objets qui pourraient l'entraîner au mal.

D. S'il craint d'être tombé dans le péché mortel, que doit-il faire ?

R. S'en humilier sur le champ, en demander pardon à Dieu, et se confesser aussitôt que possible.

D. Que doit-il observer par rapport aux divertissemens ?

R. C'est de ne point en prendre, à moins qu'ils ne soient nécessaires et innocens.

ARTICLE 2.

D. **Q**UE doit faire un chrétien, les fêtes et Dimanches ?

R.
du jeu
assiste
et aux

D.

R.

selon

D.

R.

scienc

pascal

D.

maladi

R.

à la vo
reuse,

D.

de ces

maladi

R.

affaire

et la r

*D.

R.

Seign

D.

est un

R.

R. Il doit s'abstenir de toute œuvre servile, du jeu, des voyages pour affaires temporelles ; assister à la messe de sa paroisse, aux Vêpres et aux instructions qui se font en ces jours.

D. Qu'est-il à propos de faire tous les mois ?

R. De confesser ses péchés, et communier selon l'avis de son Confesseur.

D. Qu'est-il bon de faire tous les ans ?

R. Une revue plus particulière de sa conscience, pour se préparer à la communion pascale.

D. Comment faut-il se comporter dans la maladie ?

R. La recevoir avec beaucoup de résignation à la volonté de Dieu, et si elle devient dangereuse, se préparer chrétiennement à la mort.

D. Que doit faire celui qui voit quelqu'un de ces proches ou de ses amis dangereusement malade ?

R. Il doit l'engager à mettre ordre dans ses affaires, et à se procurer l'assistance d'un Prêtre, et la réception des derniers sacremens ?

CHAPITRE SIXIEME.

Des Sacremens.

*D. QU'EST-CE qu'un Sacrement ?

R. C'est un signe sensible institué par Notre Seigneur Jésus-Christ pour nous sanctifier.

D. Pourquoi dites-vous qu'un Sacrement est un signe sensible ?

R. C'est un signe, parce qu'il signifie la

grâce qu'il produit en nous; il est sensible, parce qu'il tombe sous nos sens.

*D. Combien Jésus-Christ a-t-il institué de Sacremens ?

R. Sept : le Baptême, la Confirmation, l'Eucharistie, la Pénitence, l'Extrême-Onction, l'Ordre et le Mariage.

D. Peut-on recevoir plusieurs fois les mêmes Sacremens ?

R. Oui, excepté le Baptême, la Confirmation et l'Ordre.

*D. Quels sont les Sacremens que l'on ne doit recevoir qu'en état de grâce ?

R. Tous, excepté le Baptême et la Pénitence.

*D. Qu'arriverait-il si l'on recevait les autres Sacremens en état de péché mortel ?

R. On se rendrait coupable de sacrilège.

D. Qu'est-ce qu'un sacrilège ?

R. C'est la profanation d'une chose sainte : plus la chose que l'on profane est sainte, plus le sacrilège est énorme.

ARTICLE 1.

Du Baptême.

*D. QU'EST-CE que le Baptême ?

R. C'est un Sacrement qui efface le péché originel et nous fait chrétiens et enfans de Dieu et de l'église.

D. Toute personne peut-elle donner le Baptême ?

R. Oui, dans le cas de nécessité seulement.

*D. Quelle est la manière de baptiser ?

R.
pers
in no

*D.
R.

Espr

*D.

R.

Trini

*D.

firma

R.

*D.

parfa

R.

Jésus

*D.

R.

pour

*D.

décla

R.

jour

Père

les h

roug

(a)

parent

R. On verse de l'eau naturelle sur la tête de la personne que l'on baptise, en disant : *Je te baptise au nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit.*

ARTICLE 2.

De la Confirmation.

*D. **Q**U'EST-CE que la Confirmation ?

R. C'est un Sacrement qui donne le Saint-Esprit avec l'abondance de ses grâces.

*D. Qu'est-ce que le Saint-Esprit ?

R. C'est la troisième personne de la Sainte Trinité. (a)

*D. Pourquoi nous est-il donné dans la Confirmation ?

R. Pour nous rendre parfaits chrétiens.

*D. Comment la Confirmation nous rend-elle parfaits chrétiens ?

R. En nous donnant la force de confesser Jésus-Christ.

*D. Qu'est-ce que confesser Jésus-Christ ?

R. C'est se déclarer hautement pour lui et pour les maximes saintes qu'il nous a enseignées.

*D. Jésus-Christ exige-t-il que nous nous déclarions de la sorte ?

R. Oui, puisqu'il dit dans l'évangile, qu'au jour du jugement, il confessera devant son Père céleste ceux qui l'auront confessé devant les hommes, et qu'il rougira de ceux qui auront rougi de lui et de sa doctrine.

(a) Le reste de ce Chapitre ne doit être exigé que des enfans qui se préparent prochainement à la Confirmation.

D. Par qui est administrée la Confirmation ?

R. Par l'Évêque.

D. Quelles cérémonies emploie-t-il pour conférer ce Sacrement ?

R. Il prie pour ceux qu'il confirme, leur impose les mains et leur fait une onction sur le front, en forme de croix, avec le saint chrême.

D. Que signifie l'imposition des mains de l'Évêque sur ceux qu'il confirme ?

R. Elle signifie que le Saint-Esprit vient reposer dans l'âme de ceux qui reçoivent ce sacrement avec des bonnes dispositions.

D. Qu'est-ce que le saint chrême ?

R. C'est un composé d'huile et de baume, consacré par l'Évêque le Jeudi-Saint.

D. N'y a-t-il pas quelque autre cérémonie dans l'administration de ce Sacrement ?

R. Oui, l'Évêque donne un léger soufflet à ceux qu'il confirme, en disant : *Que la paix soit avec vous.*

D. Pourquoi donne-t-il ce soufflet ?

R. Pour nous apprendre à endurer patiemment, à l'exemple de Jésus-Christ, toutes sortes d'injures.

***D.** Quelles dispositions faut-il apporter à la Confirmation ?

R. Il faut y apporter, 1o. La connaissance des mystères de la religion : 2o. L'état de grâce sanctifiante : 3o. Un grand désir de recevoir le Saint-Esprit.

D. Est-ce offenser Dieu, que de ne pas recevoir la Confirmation ?

R.
ou p
*D.
cevo
R.
fois d

*D.
R.
ment
divin
les a
*D.
de l'
R.
Prêt
*D.
R.
est d
de J
D.
R.
dire
*D.
la c

(a)
mens
qui ai

R. Oui, si c'est par négligence, par mépris ou par attachement au péché.

*D. Y a-t-il quelque motif particulier de recevoir dignement la Confirmation ?

R. Oui, c'est qu'on ne la reçoit qu'une seule fois dans sa vie.

ARTICLE 3.

De l'Eucharistie. (a)

§ 1.

De l'Eucharistie en général.

*D. QU'EST-CE que l'Eucharistie ?

R. C'est un Sacrement qui contient réellement et en vérité le corps, le sang, l'âme et la divinité de Notre-Seigneur Jésus-Christ, sous les apparences du pain et du vin.

*D. Par quelles paroles se fait le Sacrement de l'Eucharistie ?

R. Par les paroles de la consécration que le Prêtre prononce.

*D. Quel est l'effet de ces paroles ?

R. Par les paroles de la consécration le pain est changé au vrai corps, et le vin au vrai sang de Jésus-Christ.

D. Comment appelle-t-on ce changement ?

R. On l'appelle *transsubstantiation*, c'est-à-dire, changement d'une substance en une autre.

*D. Ne reste-t-il rien du pain et du vin après la consécration ?

(a) On a placé ici l'Eucharistie pour conserver l'ordre que les Sacramens tiennent entr'eux, sans prétendre gêner la liberté des Catéchistes qui aimeraient mieux faire précéder la Pénitence.

R. Non, il n'en reste que les espèces ou apparences ?

D. Qu'entendez-vous par les espèces ou apparences ?

R. J'entends ce qui peut tomber sous nos sens, comme la figure, la couleur et le goût.

*D. N'y a-t-il que le corps de Jésus-Christ sous les espèces du pain ?

R. Il y a aussi son sang, son âme, sa divinité, en un mot, toute la personne de Jésus-Christ.

*D. Et sous les espèces du vin ?

R. Jésus-Christ y est aussi tout entier.

*D. Quand l'hostie est partagée, sous quelle partie est Jésus-Christ ?

R. Il est tout entier sous chaque partie.

D. Celui qui ne reçoit qu'une partie de l'hostie ou qui ne reçoit qu'une espèce, reçoit-il Jésus-Christ tout entier ?

R. Oui, parce que Jésus-Christ est tout entier sous chaque espèce et sous chaque partie des espèces.

*D. Faut-il adorer le corps et le sang de Jésus-Christ dans l'Eucharistie ?

R. Oui, sans aucun doute, parce que ce corps et ce sang sont inséparablement unis à la divinité.

§ 2.

De la Messe.

*D. **O**ù se fait le Sacrement de l'Eucharistie ?

R. Il se fait à la sainte Messe.

*D. Qu'est-ce que la Messe ?

R.
Jésu
D
penc
R
Trin
s'off
D
R
paiss
40.
D
peut
R
de la
s'ané
jusqu
milia
Com
la C
de to
méth
aux

*D
R
ristie
D
com

R. C'est l'offrande du corps et du sang de Jésus-Christ, faite à Dieu par le Prêtre.

D. De quoi faut-il principalement s'occuper pendant la Messe ?

R. Il faut y offrir Jésus-Christ à la Sainte Trinité dans les intentions pour lesquelles il s'offre lui-même.

D. Quelles sont ces intentions ?

R. Lés voici : 1o. Adorer Dieu, 2o. Apaiser sa colère, 3o. Lui demander ses grâces, 4o. Le remercier de tous ses bienfaits.

D. Comment, à l'aide de ces quatre points, peut-on assister à la Messe avec fruit ?

R. On peut, 1o. Depuis le commencement de la Messe jusqu'à l'Evangile, adorer Dieu et s'anéantir devant lui, 2o. Depuis l'Evangile jusqu'à l'Elévation, apaiser sa colère en s'humiliant de ses péchés, 3o. De l'Elévation à la Communion, lui demander ses grâces, 4o. De la Communion à la fin de la Messe, le remercier de tous les bienfaits qu'on a reçus de lui. Cette méthode est particulièrement recommandée aux personnes qui ne savent pas lire.

§ 3.

De la Communion.

*D. **Q**U'EST-CE que communier ?

R. C'est recevoir le Sacrement de l'Eucharistie.

D. En quelles occasions est-on obligé de communier ?

R. En trois occasions principales ; 1o. Lorsqu'après avoir atteint l'âge de discrétion, on est suffisamment préparé au jugement des prêtres. 2o. Tous les ans à Pâque, selon le quatrième commandement de l'Eglise. 3o. Quand on est en danger de mort.

*D. Quelles dispositions de l'âme faut-il apporter à la sainte communion ?

R. La première est d'être en état de grâce. La seconde est un grand désir de recevoir Notre-Seigneur Jésus-Christ.

*D. Qu'appellez-vous être en état de grâce ?

R. C'est n'avoir la conscience chargée d'aucun péché mortel.

*D. Celui qui communierait en péché mortel, recevrait-il véritablement Jésus-Christ ?

R. Oui, mais il profanerait son corps et son sang.

D. Doit-on aussi apporter à la communion quelques dispositions du corps ?

R. Oui ; il faut, 1o. Être proprement et modestement vêtu. 2o. N'avoir ni bu, ni mangé depuis minuit, excepté pour la communion en Viatique.

D. Peut-on communier hors le temps de la Messe ?

R. On ne le doit pas faire sans quelque raison.

D. De quoi faut-il s'occuper pendant la Messe où l'on doit communier ?

R. Des sentimens exprimés dans la prière suivante, que les personnes qui ne savent pas lire peuvent répéter plusieurs fois.

Prière avant la Communion.

“ **D**IVIN JESUS ! quoique je ne vous voie pas
 “ des yeux du corps, je crois que c’est vous-
 “ même qui allez vous donner à moi dans la
 “ sainte communion. Hélas ! Je suis extrême-
 “ ment indigne d’une telle faveur, après vous
 “ avoir tant de fois deshonoré. Mais votre
 “ bonté infinie dompte mon cœur rebelle, me
 “ fait gémir de mes péchés, et me remplit
 “ d’amour pour vous et du plus ardent désir de
 “ vous recevoir. Venez donc, Sauveur du
 “ monde ; purifiez mon âme de toutes ses
 “ taches, et établissez-y votre règne pour
 “ toujours.”

D. Que faut-il faire après avoir communié ?

R. Il faut faire l’action de grâces qui doit durer au moins un quart d’heure.

D. En quoi consiste cette action de grâces ?

R. Elle consiste principalement à remercier Notre-Seigneur de s’être donné à nous, et à nous offrir à lui sans réserve.

Ceux qui ne savent pas lire, peuvent employer le temps de l’action de grâce, à répéter la prière suivante.

Prière après la Communion.

“ **I**L est donc vrai, Rédempteur des hommes,
 “ que vous habitez en moi, et que je suis en
 “ possession de votre corps, de votre sang, de
 “ votre âme et de votre divinité. Recevez, ô

* mon Dieu ! les adorations profondes que
 “ j’unis à celles que les Anges et les Bienheu-
 “ reux vous rendent dans le Ciel. O quel
 “ amour, quels remerciemens pourront jamais
 “ répondre à la faveur que vous m’avez faite ?
 “ Acceptez, divin Jésus, l’offrande de tout ce
 “ que j’ai et de tout ce que je suis ; disposez-
 “ en selon votre bon plaisir, et accordez-moi
 “ la grâce de ne jamais vous déplaire.”

D. Que faut-il penser de ceux qui, sans
 action de grâces, sortent de l’église presque
 aussitôt après avoir communié ?

R. Il faut penser qu’ils sont malades ou
 appelés pour quelque pressant devoir de religion
 ou de charité ; sans cela, ils se rendraient cou-
 pables d’une grande irrévérence.

D. Comment doit-on passer la journée dans
 laquelle on a eu le bonheur de communier ?

R. On doit la passer dans le recueillement,
 élever souvent son cœur à Dieu, faire, s’il est
 possible, une visite au St. Sacrement dans
 l’après-dîner, et se rappeler, avec amour et
 reconnaissance, la faveur qu’on a reçu ce jour-là.

ARTICLE 5.

De la Pénitence.

*D. QU’EST-ce que la Pénitence ?

R. C’est un Sacrement qui remet les péchés
 commis après le Baptême.

*D. Où reçoit-on le Sacrement de Pénitence ?

R.
fesse.
D.
ment
R.
péché
pard

*D.
toute
R.
donn
*D.
R.
le pr
D.
les p
R.
de di
sure
D.
conf
R.
lité,
pour

*D.
R.
péc

R. On le reçoit dans le lieu où l'on se confesse, c'est-à-dire, ordinairement au confessionnal.

D. Que faut-il faire pour recevoir le Sacrement de Pénitence ?

R. Il faut confesser avec douleur tous ses péchés à un prêtre approuvé, et en demander pardon à Dieu, dans la résolution de satisfaire.

§ 1.

De l'Absolution.

*D. Reçoit-on le Sacrement de Pénitence toutes les fois que l'on va à confesse ?

R. Non, mais seulement lorsque le prêtre donne l'absolution.

*D. Qu'est-ce que l'absolution ?

R. C'est le pardon des péchés, accordé par le prêtre au nom de Jésus-Christ.

D. Est-ce que les prêtres ne pardonnent pas les péchés toutes les fois qu'on se confesse ?

R. Non, ils jugent quelquefois nécessaire de différer le pardon ou l'absolution pour s'assurer des dispositions des pénitens.

D. Que doit faire un pénitent, quand le confesseur lui diffère l'absolution ?

R. Il doit se soumettre à ce délai avec humilité, en éloigner la cause, et se mieux préparer pour une autre fois.

§ 2.

De la Confession.

*D. Qu'est-ce que la confession ?

R. C'est une déclaration que l'on fait de ses péchés à un prêtre pour en recevoir l'absolution.

D. Quelles qualités doit avoir cette déclaration ?

R. Elle doit être humble, sincère et entière.

D. En quoi consiste l'humilité de la confession ?

R. Elle consiste à déclarer ses péchés, avec une grande confusion d'avoir offensé Dieu.

D. En quoi consiste la sincérité de la confession ?

R. A déclarer ses péchés simplement, tels qu'on les connaît, sans exagération ni excuse.

D. En quoi consiste l'intégrité de la confession ?

R. Elle consiste à déclarer tous les péchés mortels que l'on a commis, autant qu'on peut s'en souvenir après un sérieux examen.

D. Faut-il aussi déclarer le nombre de fois que l'on a commis chaque péché ?

R. Oui.

D. N'aurait-ce pas assez de dire : j'ai commis ce péché souvent, quelquefois, plusieurs fois, &c. ?

R. Non : cette sorte de confession ne serait pas entière.

D. Faut-il aussi déclarer les circonstances de ses péchés ?

R. Oui, quand elles changent l'espèce du péché, ou qu'elles en aggravent notablement la malice.

D. Donnez un exemple d'une circonstance qui change l'espèce du péché.

R. Avoir volé un vase sacré n'est pas simplement un vol, mais encore un sacrilège.

D.
qui a

R.
veng
c'éta

***D.**
fesse
mort

R.
et sa

***D.**
aura

R.
ticul
cach

***D.**
péch

de s'

pabl

R.

D.
de sa

R.
suiv
save

" **N**

" **p**

D. Donnez un exemple d'une circonstance qui aggrave notablement la malice du péché.

R. Si j'ai dit du mal de mon prochain par vengeance, mon péché est plus grave que si c'était par une simple envie de parler.

***D.** Serait-ce un grand mal de cacher, à confession, un péché mortel ou quelque circonstance mortelle d'un péché ?

R. Oui ; ce serait faire une confession nulle et sacrilège.

***D.** A quoi serait obligée une personne qui aurait fait une telle confession ?

R. A la recommencer, et à accuser, en particulier, le crime qu'elle aurait commis, en cachant ce péché ou cette circonstance.

***D.** Et si l'on oubliait, dans sa confession, un péché mortel ou une circonstance grave, faute de s'être suffisamment examiné, serait-on coupable ?

R. Oui, on le serait.

§ 3.

De l'examen de conscience.

D. COMMENT faut-il se préparer à l'examen de sa conscience ?

R. Par les sentimens exprimés dans la prière suivante, rédigée pour les personnes qui ne savent par lire.

Prière avant l'examen de conscience.

“ **M**E voici rendu à vos pieds, ô mon Dieu !
 “ pour vous déclarer, dans la personne de votre

“ministre, tous les péchés dont je suis coupable. Accordez-moi la grâce de les connaître et de les confesser tous avec sincérité, et de les détester de tout mon cœur.”

D. Comment faut-il s'examiner ?

R. En se rappelant ses pensées, ses paroles, ses actions et ses omissions ?

D. Comment peut-on connaître si l'on a offensé Dieu par ses pensées, ses paroles, ses actions ou ses omissions ?

R. En les confrontant avec les Commandemens de Dieu et de l'église ; pour voir en quoi elles y sont conformes ou opposées.

D. Donnez-en des exemples.

R. Par exemple, en méprisant mes parens, je pèche, par pensée, contre le quatrième Commandement de Dieu ; en tenant des discours deshonnêtes, je pèche, par paroles, contre le sixième : en prenant le bien d'autrui, je pèche, par action, contre le septième ; en manquant la messe un jour d'obligation, je pèche, par omission, contre le second Commandement de l'église.

D. Faut-il s'examiner encore sur quelques autres points ?

R. Oui ; il est à propos de s'examiner encore sur les péchés capitaux, sur ses habitudes et passions dominantes, sur les devoirs de son état, sur les personnes qu'on a fréquentées et les lieux où l'on a été.

D. Combien faut-il mettre de temps à l'examen de sa conscience avant la confession ?

R. Le temps qu'on mettrait raisonnablement à préparer une affaire d'importance.

D.
cien
R.
D.
R.
page

*D.
Prêtr
R.
en av
*D.
R.
offens
l'offer
D.
il d'a
de co
R.
le co
D.
conce
R.
lui d
que
D.
à ca
qui
suffi

D. Par où faut-il finir son examen de conscience ?

R. Par un acte de Contrition.

D. Faites un acte de Contrition ?

R. Mon Dieu, j'ai un extrême regret, &c.
page 8.

§ 4.

De la Contrition.

***D.** SUFFIT-il de déclarer ses péchés au Prêtre, pour qu'ils soient pardonnés ?

R. Non : il faut de plus et nécessairement en avoir la contrition.

***D.** Qu'est-ce que la contrition ?

R. C'est une douleur et un regret d'avoir offensé Dieu, avec la résolution de ne plus l'offenser.

D. Pour croire qu'on a cette douleur, suffit-il d'avoir bien articulé un ou plusieurs actes de contrition ?

R. Non : il faut que la contrition soit dans le cœur, car elle doit être *intérieure*.

D. Pouvons-nous, par nos propres forces, concevoir cette douleur ?

R. Non : elle est un don de Dieu, qu'il faut lui demander humblement, et qui ne peut venir que de lui.

D. Si l'on était affligé d'avoir offensé Dieu à cause du déshonneur ou de la perte temporelle qui en a été la suite, aurait-on une contrition suffisante ?

R. Non : ce serait une douleur toute humaine ; au lieu que la contrition, pour nous mériter le pardon de nos péchés, doit être *surnaturelle*.

D. Sur quels motifs doit donc être appuyée notre contrition ?

R. Les voici : 1o. La bonté infinie de Dieu que nous avons offensé. 2o. Les bienfaits de Dieu envers nous, et notre ingratitude. 3o. La passion et la mort de J. C. dont nos péchés sont la cause. 4o. L'enfer que nous avons mérité, et le Paradis que nous avons perdu.

D. La douleur d'avoir offensé Dieu doit-elle être bien grande ?

R. Le péché étant le plus grand de tous les maux, il faut que la douleur de l'avoir commis, soit aussi la plus grande de toutes les douleurs. Voilà pourquoi la contrition doit être *souveraine*.

D. Pourrait-on obtenir le pardon, en ne détestant qu'une partie de ses péchés mortels ?

R. Non ; parce que la contrition doit être *universelle*.

D. La résolution de ne plus offenser Dieu, doit-elle être prise seulement pour un temps limité, comme pour quelques jours ou pour quelques semaines ?

R. Non : elle doit être pour toujours.

§ 5.

Exercice pour la Confession.

D. QUAND le moment de se confesser est arrivé, que faut-il faire ?

R.
Conf
en fa

M
moi,
péch
Je
etc. F
ma f

D.
R.

a été
dern
impo
disa

D
faut-

R
" b

" e

" à

" p

Co

res
et
ach

R. Il faut s'aller mettre à genoux auprès du Confesseur, de manière à ne le pas regarder en face, faire sur soi le signe de la croix, et dire

En Français

ou

En Latin.

Mon Père, bénissez-moi, parce que j'ai péché.

Benedic mihi, Pater, quiu peccavi.

Je confesse à Dieu, etc. Page 5. Jusqu'à par ma faute.

Confiteor Deo, etc. page 5.

Jusqu'à meâ culpâ.

D. Que fait-on ensuite ?

R. On dit combien il y a de temps que l'on a été à confesse, si l'on a reçu l'absolution la dernière fois, et si l'on a accompli la pénitence imposée : puis on commence sa confession, en disant à chaque article : *Je m'accuse de, etc.*

D. L'accusation des péchés étant finie, que faut-il dire ?

R. Il faut dire : " Je m'accuse de plus de
" bien d'autres péchés que je ne connais pas
" et de ceux de toute ma vie : j'en demande
" à Dieu pardon, et à vous, mon Père la
" pénitence et l'absolution."

D. Comment faut-il recevoir les avis du Confesseur ?

R. Il faut les recevoir avec beaucoup de respect et de désir de les mettre en pratique, et se soumettre à la pénitence qu'il impose, puis achever le *confiteor*, quand il en donne le signal.

En Français.

En Latin.

Par ma faute, ect.

Meâ culpâ, etc.

D. Si le confesseur juge à propos d'accorder l'absolution, que faut-il faire ?

R. Il faut pendant qu'il la donne, renouveler son acte de contrition, puis se retirer à l'écart, remercier Dieu de la grâce que l'on vient de recevoir, et faire sa pénitence aussitôt que possible.

D. En quels termes faut-il remercier Dieu, après avoir reçu l'absolution ?

R. Ceux qui ne savent pas lire, peuvent le faire par la prière suivante, et la répéter autant de fois qu'il leur plaira.

Prière après la Confession.

“ JE ne suis plus votre ennemi, ô mon
 “ Dieu ! par la vertu du Sacrement que je
 “ viens de recevoir, vous avez guéri les plaies
 “ de mon âme : vous m’avez reçu en grâce :
 “ vous avez fait revivre le mérite de mes
 “ bonnes œuvres qui étaient mortes par le
 “ péché : vous avez changé en une peine tem-
 “ porelle la peine éternelle qui était due à mes
 “ iniquités. Accordez-moi, ô mon Dieu ! le
 “ don de la persévérance dans votre service.
 “ Ah ! plutôt mourir mille fois que de vous
 “ abandonner de nouveau.”

§ 6.

De la Satisfaction.

*D. QU'EST-CE que la satisfaction ?

R. C'est une réparation qu'on doit à Dieu

et au
leur

D.

R.

et les
avec
prati
jeûne
paler
pénit

D.

à la

R.

souve
méri
mêm

D.

R.

sa pe

D.

R.

à ses

pore

D.

dulg

R.

à la

l'Ev

*I

et au prochain, pour l'injure ou le tort qu'on leur a fait par le péché.

D. Comment peut-on satisfaire à Dieu ?

R. On satisfait à Dieu : 1o. Par les peines et les afflictions de la vie, quand on les accepte avec soumission et patience. 2o. Par la pratique des œuvres satisfaitoires qui sont le jeûne, l'aumône et la prière. 3o. Et principalement par l'accomplissement fidèle de la pénitence que le Confesseur impose.

D. Pouvons-nous par nous-mêmes satisfaire à la justice divine ?

R. Non, il n'y a que Jésus-Christ notre souverain médiateur, qui puisse donner du mérite à nos satisfactions, en les offrant lui-même à Dieu son Père.

D. Comment satisfait-on au prochain ?

R. En réparant le tort qu'on lui a fait dans sa personne, ses biens ou son honneur.

D. Qu'appelle-t-on *Indulgence* ?

R. Ce sont des grâces que l'église accorde à ses enfans pour la rémission des peines temporelles dues à leurs péchés.

D. Que faut-il faire pour gagner une Indulgence ?

R. Il faut être en état de grâce, et accomplir à la lettre les conditions auxquelles le Pape ou l'Evêque l'a accordée.

ARTICLE 5.

De L'extrême-Onction.

*D. QU'EST-ce que l'Extrême-Onction ?

R. C'est un Sacrement institué pour le soulagement spirituel et corporel des malades.

D. En quel temps faut-il recevoir l'Extrême-Onction ?

R. Quand on est en danger de mort, sans attendre à l'extrémité.

ARTICLE 6.

De l'Ordre.

*D. QU'EST-ce que l'Ordre ?

R. C'est un Sacrement qui donne le pouvoir de faire les fonctions ecclésiastiques, et la grâce de les faire dignement.

ARTICLE 7.

Du Mariage.

*D. QU'EST-ce que la Mariage ?

R. C'est un Sacrement qui sanctifie l'alliance de l'homme et de la femme.

D. A quoi s'exposent ceux qui se marient en péché mortel ?

R. Outre la profanation du Sacrement dont ils se rendent coupables, ils s'exposent encore à attirer sur eux et sur leurs enfans la malédiction de Dieu.

Fin du Petit Catéchisme.

Tous
La C
L'Ep
L'An
L'As
La F
La F

La T
La C
Noël

•
férée
d'être

Le l
Le n
Le l
Le r
Le c
La

La f

Fêtes d'obligation

Dans le diocèse de Québec.

Tous les Dimanches de l'année.

La Circoncision de N. S. 1er. Janvier.

L'Épiphanie de N. S. 6 Janvier.

L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*

L'Ascension de N. S.

La Fête du S. Sacrement ou Fête-Dieu.

La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29
Juin.

La Toussaint——1er. Novembre.

La Conception de la B. V. M. 8 Décembre.

Noël ou la Nativité de N. S. 25 Décembre.

* *Quand la Fête de l'Annonciation est transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle cesse d'être d'obligation.*

Fêtes de dévotion.

Le lundi de Pâque.

Le mardi de Pâque.

Le lundi de la Pentecôte.

Le mardi de la Pentecôte.

Le dernier jour de l'octave du St. Sacrement.

La fête de St. Etienne, premier martyr, 26
Décembre.

La fête de St. Jean l'Évangéliste, 27 Décembre

 Solennités remises aux dimanches.

- Le 1er Dimanche dans le mois de Février—la Purification ce la B. V. M.
- Le 1er Dimanche après le 19 Février—S. Mathias, Apôtre.
- Le 1er Dimanche après le 13 Mars—S. Joseph, 1er patron du Pays.
- Le 1er Dimanche après le 29 Avril—S. Philippe et S. Jacques, Apôtres.
- Le 1er Dimanche après le 20 Juin—S. Jean-Baptiste.
- Le 1er Dimanche après le 18 Juillet—S. Jacques, Apôtre.
- Le 1er Dimanche après le 25 Juillet—Ste. Anne.
- Le 1er Dimanche après le 6 Août—St. Laurent.
- Le 1er Dimanche après le 15 Août—St. Barthélemi, Apôtre.
- Le 1er Dimanche après le 24 Août—St. Louis.
- Le 1er Dimanche après le 6 Septembre—la Nativité de la B. V. M.
- Le 1er Dimanche après le 16 Septembre—S. Matthieu, Apôtre.
- Le 1er Dimanche après le 23 Septembre —S. Michel.
- Le 1er Dimanche après le 24 Octobre—S. Simon et S. Jude, Apôtres.
- Le dernier Dimanche dans le mois de Novembre—S. André, Apôtre.
- Le Dimanche avant la Conception—S. François-Xavier, 2d. patron du pays.

Le D

Fête

Le 2

Le 2

Le 3

Le 2

Le 1

Le 1

Le D

Le 1

1. L

2. L

Le

Le Dimanche avant Noël, — — S. Thomas,
Apôtre.

Fêtes particulières attachées aux Dimanches.

Le 2me Dimanche après l'Epiphanie—Le saint
nom de Jésus.

Le 2me Dimanche après Pâque—Le Patronage
de S. Joseph.

Le 3me Dimanche après Pâque—La Ste. Fa-
mille de Jésus, Marie et Joseph.

Le 2me Dimanche dans le mois de Juillet—
La Dédicace de la Cathédrale et des
autres églises du Diocèse.

Le 1er Dimanche après le 14 Août—l'As-
sorption de la B. V. Marie.

Le 1er Dimanche dans Octobre, le saint Ro-
saire.

Le Dimanche le plus proche du 22 Octobre—
N. D. de la Victoire.

Le 1er Dimanche après la Toussaint, la Fête
Patronale des paroisses.

Jeûnes d'obligation.

1. Le Carême tout entier, excepté les Diman-
ches.
2. Les Quatre-Temps (ou)
Les premiers Mercredi, Vendredi, et Samedi
Après le 1er Dimanche de Carême.

Après la fête de la Pentecôte,

Après le 14 Septembre.

Après le 13 Décembre, ou après le 3e
Dimanche de l'Avent.

3. Les veilles ou vigiles suivantes :

De Noël.—De la Pentecôte.—De St. Jean
Baptiste.—

Des Apôtres St. Pierre et St. Paul,—De
St. Laurent.—

De l'Assomption.—De St. Matthieu.—De
St. Simon et St. Jude.—De la Tous-
saint.—De St. André.

N. B. Lorsqu'une de ces vigiles arrive le
Dimanche, le jeûne s'observe le Samedi pre-
cédent.

Lorsque la Solennité d'une Fête est remise
au Dimanche, le Jeûne s'observe le Samedi,
veille de cette Solennité.

Jours maigres ou d'abstinence.

1. Tous les Dimanches de Carême.
2. Le jour de St. Marc, (25 Avril); à moins
que cette Fête n'arrive pendant l'octave de
Pâque; car dans ce cas, l'abstinence et la
Procession qui doivent avoir lieu ce jour-là
sont remises au Lundi après la *Quasimodo*.
Mais si le 25 Avril tombe l'un des Dimanches
après l'octave de Pâque, il n'y a point alors,
d'abstinence le jour de St. Marc.
3. Le Lundi, le Mardi et le Mercredi des Roga-
tions.

4. T
N
de N
2. L
et

L
jours
St.
le 27
inclu

Tem

L
depu
l'Ep
cred
sim
tion
l'an

Man

II
natu
en d
roles
" F

4. Tous les Vendredis et Samedis de l'année.
 N. B. On excepte de cette règle, 1. La fête de Noël, lors même qu'elle arrive le Vendredi.
 2. Les Samedis compris entre la fête de Noël et la Solennité de la Purification.

(Du Mandement du 12 Mai, 1830.)

L'AVENT.

Le premier Dimanche de l'Avent est toujours le Dimanche le plus proche de la fête de St. André, soit avant ou après ; savoir : entre le 27^e jour de Novembre et le 3^e de Décembre, inclusivement.

Temps où l'église ne permet pas la célébration des mariages.

L'Eglise défend la célébration des mariages depuis le premier Dimanche de l'Avent, jusqu'à l'Épiphanie, inclusivement ; et depuis le Mercredi des Cendres, jusqu'au Dimanche de *Quasimodo*, aussi inclusivement. Mais la célébration en est permise dans les autres temps de l'année.

Manière de Baptiser un enfant qui est en danger de mort.

Il faut que celui qui baptise, verse de l'eau naturelle ou ordinaire, sur la tête de l'enfant, en disant lui-même, en même temps, ces paroles : "*Je te baptise au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.*"

Prière avant le Catéchisme

AFIN d'être docile et sage,
 Seigneur, donnez-moi votre esprit ;
 Pour apprendre, selon mon âge,
 Les vérités de Jésus-Christ.
 Esprit saint, faites moi comprendre
 Ce que vous allez m'expliquer.
 Mais, en me le faisant apprendre,
 Faites-moi-le bien pratiquer.

Prière après le Catéchisme.

O MON Dieu ! je vous remercie,
 De vos saintes instructions ;
 Et, par Jésus-Christ, je vous prie,
 D'oublier mes distractions.
 Puisqu'on est d'autant plus coupable,
 Qu'on sait et ne fait pas le bien ;
 Si vous me rendez plus capable,
 Seigneur, rendez-moi plus chrétien.



80979

